

大漢公報

The Chinese Times
Established in 1907,
Published every day except Sunday
& Holidays by The Chinese Freemason
in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"
1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
685-8812

忠誠救國
義氣團結
義俠除奸

五英艦受創一艘沉沒阿損失飛機廿架 英阿展開福島大戰爭

阿外長急飛聯國商談英內閣緊急會議

【綜合報導】據英國國防大臣特雷特昨日在阿爾及爾表示，有英艦五艘在阿爾及爾附近海域受創，其中一艘阿爾及爾號巡洋艦受創最重，艦上官兵二十人失蹤，另廿架飛機受創，其中兩架受創最重，有五架飛機被擊中受創，其中兩架受創最重，有五架飛機被擊中受創。

上述沉沒之戰艦，可能係其中一艘。特雷特又稱，英國同時又損失三架直昇機。至於阿爾及爾方面之損失，特雷特則稱，英式飛機及飛彈擊中阿爾及爾式戰機七架，天鷹式戰機五架，普拉斯特式戰機兩架，另機種不明之其他戰機三架，即共十七架。

據報導，英海軍艦隊昨日九時許，在阿爾及爾附近海域與阿軍艦隊發生衝突。阿軍艦隊在阿爾及爾海峽東北角，在阿爾及爾海峽入口處，在阿爾及爾海峽入口處，在阿爾及爾海峽入口處。

據阿爾及爾消息，英軍約一千人已在阿爾及爾西北角登陸，以後登陸人數陸續增加，至最近為止，登陸人數已增至二千。

聯邦公務員工會領袖致函陶杜聲稱 工會不惜非法罷工

【渥太華電】據此間十一個主要公務員工會領袖稱，如聯邦政府實施工資管制，則將與其僱員對抗之。該等工會領袖在致陶杜聲稱，將不惜採取非法罷工行動，包括非法罷工在內。

該等工會指出，管制工資實質上，是將工資凍結在過去幾年所達成之工資協議。工資凍結在過去幾年所達成之工資協議。

工會領袖說，聯邦政府僱員被利用作政治目的，而該等僱員

維多利亞女王誕辰紀念感言

高山仰止，慶祝與情。五月廿四日又是維多利亞女王誕辰紀念日。全加各地例行慶祝，並分別集會慶祝，以崇大典。

適值今年英女王依利沙伯二世，親臨加拿大華埠依利沙伯二世，親臨加拿大華埠依利沙伯二世，親臨加拿大華埠依利沙伯二世。

法，加國華埠經百年來新憲法，加國華埠經百年來新憲法，加國華埠經百年來新憲法。

一致努力，終於獲得真正獨立之實現。大功告成，加國華埠經百年來新憲法，加國華埠經百年來新憲法。

加國華埠經百年來新憲法，加國華埠經百年來新憲法，加國華埠經百年來新憲法。

新港督昨發表演說 決意保持香港繁榮

德領士抗德，日前抵港演說

【香港電】新任香港總督德領士抗德，日前抵港演說，決意保持香港繁榮。

德領士抗德，日前抵港演說，決意保持香港繁榮。德領士抗德，日前抵港演說，決意保持香港繁榮。

蘇方立場 距離甚遠

【日內瓦電】美國與蘇聯代表昨日在日內瓦舉行會議，雙方對於限制在歐洲中程核子武器問題，立場仍然相距甚遠。

據報導，雙方對於限制在歐洲中程核子武器問題，立場仍然相距甚遠。

責美煽動波蘭暴亂

【路透社莫斯科電】蘇聯塔斯社昨日指責美國煽動波蘭內部暴亂，加深波蘭政治危機。

此為自從本月初波蘭全國城市暴動以來，蘇聯首次對美國提出嚴厲指責。

西藏鑛產量 幾佔世界一半

【香港訊】中國地質鑛產部說，中國西藏地質鑛產部說，中國西藏地質鑛產部說，中國西藏地質鑛產部說。

中國西藏地質鑛產部說，中國西藏地質鑛產部說，中國西藏地質鑛產部說。

本報休刊啟事

五月二十四日(星期一)本報休刊一天。五月二十五日(星期二)照常出版。

省際五元開獎號碼

一九八二年五月廿一日開獎號碼
3746320
一九八二年五月十四日開獎號碼
1745111
一九八二年五月廿七日開獎號碼
3955460
一九八二年四月三十日開獎號碼
6914108
一九八二年四月廿三日開獎號碼
6089362

新聞簡報

●多倫多兒童醫院嬰兒神秘死亡案昨日審訊結束。被告女護士蘇珊尼利因證據不足而獲法庭判無罪釋放。據警方稱，最近九個月來該院先後有四十名嬰兒神秘死亡。兇手是誰，警方為之束手無策。

●中國打算向粵省大量購買木材。據雲南一木商稱，中國所購者為未經製成之木料。

●美國通用汽車公司主席史密夫宣佈，該公司準備再大量削減開支，希望透過經濟難關。他預言明年營業情況應較樂觀。

●加拿大統計局宣佈，四月份消費物價指數較去年同期增加百分之二點一，增幅為八〇年以來最小者。統計局又稱，由於房屋、交通及食物價格的高漲，上月份的消費指數較三月份時上升百分之零點五。

●直至現時為止，本省林火數目達二百六十一宗，較去年同期增加一百零一宗。去年林火地方隨後，幸將該項切機者制，事件中並無人員受傷。

中國旅行社聯合主辦： 香港華僑子弟中國夏令營

加美華僑子弟中國夏令營

七月十三日從溫哥華直飛香港。七月十七日進入廣州轉機(包括開平、新會、台山、中山)學習與活動。還到附近鄉鎮參觀訪問。與及到省內西樵、佛山、廣州、北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、桂林等地旅遊。到八月二十日結束。全營三十八天，全部費用加幣三千六百元(包括香港食住、來回溫哥華機票、國內旅遊費用、酒店、膳食、交通及參觀)。

加拿大報名處：溫哥華華埠五五〇號
電話：(六〇四)六八一八五三一

廣州華僑服務部舉辦： 華僑華裔學生夏令營

地點：廣州暨南大學。

一、時間：六月廿九日至七月十九日。

二、參加資格：凡華僑、華裔學生，年齡在十五歲以上，身體健康，均可參加。

三、費用：每人收人民幣五百五十元(外匯兌換券)，包括住宿、飲食、學費、文娛、參觀、交通、探親和週末旅遊等項費用。

四、報名：夏令營開辦後在北京、無錫、上海、杭州、桂林旅遊，時間十八天，費用特待。

加拿大報名處：溫哥華華埠五五〇號
電話：(六〇四)六八一八五三一

GRAND TRADING CO. LTD.

WHOLESALE

香港市場批發

236 EAST PENDER STREET TEL: 669-5840

大量進口 大量批發

美國合桃酥 泰國媽力麵 泰國媽力麵 統一麵食罐頭 加頓牛油且卷 梅益園 各類糖菓 安利青龍牌 各款麵食 羣眾蜜糖馬仔 公仔牌魚丸 蝦丸墨魚丸 好味春卷皮

九龍市場門市 RETAIL TEL: 669-5840

新鮮蔬菜 罐頭海味 急凍海鮮 唐山什貨 地道藥材 各式俱備

每週均有大量特價品推出

家酒邨家岑 SHUM'S RESTAURANT

9097-120th ST. DELTA B.C. Phone: 591-7181 581-2010
3711-NO. 3 RD. RICHMOND B.C. Phone: 270-1122

烈治文分店 已開張營業

有寬大停車場 每週七天營業

烈治文分店營業時間：
每日上午十時至晚上十時
週五、六延長至十一時
假日照常營業

特設精美茶點 名製粵菜 生猛海鮮 出品至精 服務至上 大任歡迎

中國廣東粵劇團

黃繼謀 文卓凡 陳昌

主辦演出：中華文化中心

演出顧問：振華藝術研究社

首次北美溫哥華市訪問演出

日期	星期	時間	劇目
六月十五日	星期二	晚上八時	搜書院(長劇)
六月十六日	星期三	晚上八時	昭君出塞、山伯與祝英台(短劇)
六月十七日	星期四	晚上八時	佳偶成雙(長劇)
六月十八日	星期五	晚上八時	焚香記(長劇)
六月十九日	星期六	晚上八時	寶蓮燈(長劇)
六月二十日	星期日	下午一時半	刁蠻公主、屈臣、西河會妻(短劇)

主要演員：紅線女 陳笑風

紅虹 呂雁聲 羅楚華
黃志明 葉偉雄 羅啟寧
梁金城 小少佳 吳寶志
梁瑞冰 林家碧

舞台藝術：林飛

票價：\$15, \$20, \$25

演出地點：伊利沙白女皇大劇院 加拿大溫哥華
售票處：片打東街五十五號中華文化中心 電話：六八七〇七二九
外埠觀眾購票可將劇目及票價列明，連同匯票(MONEY ORDER)寄往中華文化中心函購即可

CHINESE CULTURAL CENTRE
50 E. PENDER ST., VANCOUVER, B.C. CANADA TEL: 687-0729

歡宴廣東粵劇團委會(六月十二日下午六時半於華僑大酒樓)餐券即日開始發售，每券十五元。

華安公司

YAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C.
681-8531

香港文匯報(美洲航空版)
擴大徵求長期訂戶:
三個月:美金十八元。
六個月:美金三十二元。(郵費另計)
一年:美金六十元。
逢星期四抵埠,
歡迎訂閱!

國信有限公司

TRANS-NATION
EMPORIUM LTD.

89 East Pender St. Vancouver, B.C.

682-2244

新到大幫
梅林枇杷果
四安雲南普洱茶
南洋五磅波羅角
良友十五安清燉雪耳
台灣五磅罐頭半開竹筍
台灣五磅罐頭竹筍粒
台灣五磅罐頭馬蹄成個
台灣十二安罐頭蔗
自浸藥材海狗鞭酒
▲零沽批發,無任歡迎▼

華高雲 大拿加
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver B.C. V6A 1S9
Phone: 685-9743

本公司受委託為
浙江省龍泉
日用瓷器
藝術瓷器
總代理
零售批發 一律歡迎

利昌海產公司

片打街東 260 號
電話:六六九一六一六〇

新到大批
特價急凍蟹肉
澳洲新鮮帶子
中國對蝦
青島銀白鱈魚
各類鮮明蝦球
中國游水水生魚
游水新鮮海鮮
應有盡有



D.K. 電視音響修理公司
專業技師
到府修理
各款電視
音響器材
取價公道
水電暖氣工程
專門安裝,修理,水喉電火,
暖氣工程,價錢相宜。
電話:308-8924

受人喜愛
值得信賴
駛駕舒適
歡迎試車
本田汽車係加拿大
銷量最佳之入口車

有型有款
舒適大方
性能優良
堅固耐用
價錢相宜



請光臨 Charles Simpkins HONDA
試車及參觀選購
HONDA LOVE IT!
Charles Simpkins
2390 Burrard St. at 8th Ave., Vancouver (604) 736-2821

佳記
專門裝置及修理
水喉,電燈工
程,取價相宜。
電話:254-6523

長城公司
GREAT WALL CO.
336 E. Hastings Street
Van. B.C. Tel: 669-0833

特別介紹
中國油粘米
每包(白布袋)25公斤
即是55磅
每包25公斤(55磅)
特價只售1955每磅米38C
介紹期中
買米一包送碗一只
多買多送

永興裝修公司
油漆、木工、土庫、
水喉、深具、露台、
大器、電機、新換、
小工程、無任、
平、快、靚
電話:八七四一八四六三

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
Telephone 688-6025
大量進口

唐山雜貨 京菓海味 罐頭食品
涼菓醬料 糖菓餅餌 國產名茶
藥材成藥 江西名瓷 餐館用瓷
山貨銅鐵 貝彫綉畫 鮮豬牛羊
燒烤滷味 冰霜海產 及時蔬菜
零沽批發 一律歡迎
五二〇六-八八六:話電

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
1020 Malkin Avenue Vancouver B.C.
Tel. No. (604) 253-3711

新到鮮靚
台灣生薑
檀香山生薑
檀香山波羅
檀香山木瓜
檳榔芋馬蹄
紅芽芋粉葛
白果冬瓜

泰興有限公司
Tai Hing Company
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028

新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES ST. VANCOUVER, B.C.
電話:255-6010 255-6571 255-6572

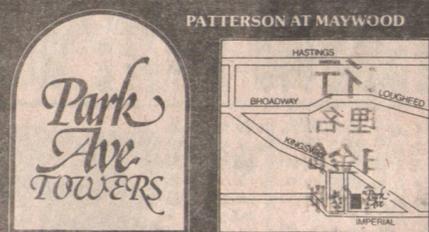
專營
荷蘭風車生粉
飛馬牌各類廚酒
總代理
香港新華海產有限公司
嘉新冰凍海產有限公司
嘉明海產貿易有限公司
凍明蝦 各種魚類
各類蝦肉 各種魚類
龍標麥:高級燕窩條
燕窩球
信字麥:各類魚翅餅



在我們公園大樓居住
比任何地方更舒適方便

在我們的公園大樓,合營公寓居住,為雲哥華埠居住最舒適的地方,環境優美,交通方便,有文娛康樂設備,健身中心,適合游泳桑拿,可在露天地中沐浴,或打球遊戲,在運動室內作各種健身活動,土庫亦設有健身俱樂部,大廳便利各人身心歇息,更與友談心氣氛愉快良好,任閣下自動自發活動亦很多,空氣新鮮,附近是美麗的中央公園,有二百多英畝以上戶外活動場地,健步跑,打網球,策馬,擊球,使閣下生活更多姿多采,更覺愉快。

一、二或三睡房合營公寓房屋,栢文及廬房屋。
現款交易八五折優待
或四份一首期,三年利率十三又八份七厘分期
買賣辦事處電話:437-9111
開放時間:星期一至五中午至下午八時
週末中午至下午六時
位於得彼遜街夾美活街



文勝賽馬佳選

- 五月廿四日(星期一)
1. Dark Summer
Heritage Park
Night Intruder
Dino's Dandy
2. D.W.'s Venture
Run The Tide
Win A Dream
Brigadier Tet
3. Boldly Carla
Beaufort Ballarina
Free The Americans
Bold Raci
4. Azuette
Hasterin
Like A Queen
Onlywaytogo
5. Running River
Eva's Doc
Eagle Bay
Just Piper
6. Nana's Banua
Delta Laddie
Here's Your Ticket
Tough Tim
7. Laddie's Lassie
Blushing Minstrel
Above The Stars
Nutrinos
8. Borrowed Maid
La Chanteuse
Nolarian
Okon Dee Select
9. Corporate Power
No Vices
Bendalot
Pilot Lea
10. Morocco
Bev's Runner
Proud Hawaiian
Old Dollar
Bad Ruler
馬 胆
7. Laddie's Lassie

新屋樓下出租

二房一大廳，雙車庫，廚房，浴室，地毯，全清潔，交通方便，獨立門戶，近多利街，電話：253-0218

吉屋出租

近P.N.E.交通購物學校方便，上層三房一廳，下層兩房一廳，可全層或分層出租，電話：254-0366

全新土庫出租

兩房，客廳，大浴室，地毯，吸塵，衣櫃，適合家庭，獨立門戶，電話：253-3400

新土庫單人房出租

有爐，雪櫃，廁所，地毯，包水電，東四街，適合不吸煙女士及女學生，電話：254-1190

全間吉屋出租

上層三房，下層二房，雙車庫，獨立門戶，租金全周七百五十，電話：534-2185

土庫出租

近多利街及一街，學校市場近，交通方便，二房或三房一廳，廚房，浴室，各樣齊備，獨立門戶，電話：324-5006

正層出租

三房一廳，雙車庫，近多利街，近乃磨街，交通方便，電話：438-6918

有屋出租

東七街，全租或分租，共五房，二層，近學校，電話：874-7237

西區住宅近金比街

五房，書房，家庭房，全裝修，交通方便，近好中學校，LANGARA 太，324-1238A, E. LEPPAGE 266-8311

平靚小柏文

四房柏文，地65X133，收入二萬多，只售十七萬五，劉澤義 324-7905 立業實業

新屋樓下出租

二房一廳，包水電暖氣，爐頭齊，各門戶出入口，電話：254-6673

全間屋廉租

兩房一廳，無土庫，大車房，標準，交通方便，近乃磨街，電話：872-3872

特大土庫出租

兩房一廳，雙車庫，各樣齊備，交通方便，適合大家庭，近P.N.E. 電話：253-8848

新屋樓下出租

兩房一廳，獨立門戶，適合小家庭，電話：251-3958

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：438-2172

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：251-3958

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：438-2172

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：251-3958

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：438-2172

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：251-3958

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：438-2172

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：251-3958

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：438-2172

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：251-3958

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：438-2172

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：251-3958

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：438-2172

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：251-3958

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：438-2172

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：251-3958

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：438-2172

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：251-3958

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：438-2172

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：251-3958

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：438-2172

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：251-3958

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：438-2172

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：251-3958

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：438-2172

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：251-3958

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：438-2172

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：251-3958

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：438-2172

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：251-3958

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：438-2172

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：251-3958

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：438-2172

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：251-3958

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：438-2172

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：251-3958

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：438-2172

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：251-3958

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：438-2172

樓上全層出租

近乃磨街，兩房兩廳，獨立門戶，電話：327-8482

土庫出租

兩房一廳，獨立門戶，位於東區，交通方便，電話：251-3958

加拿大國務院撥款一千七百餘萬元 協助青年找尋工作

【渥太華訊】加拿大國務部長加列利宣佈撥款一千七百餘萬元，協助青年找尋工作。這項撥款將用於支持一項名為「青年就業計劃」的項目，旨在幫助一千二百名青年在未來五年內找到工作。該計劃將由聯邦政府、省政府和市政府共同資助。加列利表示，這項撥款是政府對青年就業問題的重視，也是為了促進經濟發展和社會穩定。

榮獲藥劑學系獎金 卑詩大學華裔女生

【溫哥華訊】卑詩大學藥劑學系學生陳小玉，最近榮獲該系頒發的「傑出成就獎」。陳小玉是該系第一名華裔學生，她以優異的成績完成了藥劑學系的課程。陳小玉表示，她對藥劑學專業充滿了熱情，並希望未來能為社會做出貢獻。

鄭榮陽體育會週年紀念 迎華埠小埠鄭寶鳳蒞臨

【溫哥華訊】鄭榮陽體育會於本月十六日（星期日）下午二時，在該會會所舉行週年紀念大會。屆時將有各界人士參加，並有精彩的體育表演。鄭榮陽體育會表示，該會一直致力於推廣體育運動，並為會員提供優質的服務。

雲埠律師涉嫌行騙 控罪七項入獄一年

【溫哥華訊】一名雲埠律師因涉嫌行騙，被控罪七項，入獄一年。該名律師名為陳某某，他涉嫌在處理客戶法律事務時，挪用客戶資金並進行虛假陳述。法院在審理後，對陳某某進行了嚴懲，以儆效尤。

卡技利至德堂春宴 冠蓋雲集喜氣洋洋

【卡城訊】卡技利至德堂於本月十五日（星期日）舉行春宴，冠蓋雲集，喜氣洋洋。當晚筵開五十餘桌，賓客盈門，場面熱鬧。卡技利至德堂表示，此次春宴得到了廣大會員和社會各界的支持，對未來的發展充滿信心。

卑詩省府衛生廳宣佈撥款廿萬 域周比利醫院擴建

【維多利亞訊】卑詩省政府衛生廳宣佈撥款二十萬元，用於域周比利醫院的擴建工程。該項工程將包括增加病床數量、改善醫療設備和加強院內感染控制等。衛生廳表示，這項撥款將有助於提高域周比利醫院的醫療服務水平，為患者提供更好的治療。

文勝賽馬佳選

- | | |
|-----------------------|--------------------|
| 1. Seahook | 6. Lonesome Lassie |
| 2. Sinful Duke | 7. Heavy Heart |
| 3. Hallelujah Point | 8. Flying Storm |
| 4. Northern Dandy | 9. Shesashot |
| 5. Dancing Proud | 10. Dazzling Life |
| 6. Bold Underwriter | |
| 7. Hasty Dame | |
| 8. Bick's Hit | |
| 9. Win Won | |
| 10. Desert Fols | |
| 11. Bold Bolivar | |
| 12. Lady In Ginger | |
| 13. Riding In Red | |
| 14. En Vol | |
| 15. Willies Nick/Rish | |
| 16. Jeff's Table | |
| 17. Bigamber Duke | |
| 18. Tudor Rammer | |
| 19. Privatization | |
| 20. Bick's Hit | |

籌備處會議 至孝篤親懇親

【溫哥華訊】籌備處會議於本月十五日（星期日）下午二時，在該會會所舉行。會議由主席主持，全體會員參加。會議討論了當前的發展情況和未來的計劃，並通過了相關決議。與會人員表示，將繼續努力，為會員提供更好的服務。

加拿大安全委員會 駕車司機進修課程

【溫哥華訊】加拿大安全委員會宣佈，將為駕車司機提供進修課程。該課程旨在提高司機的駕駛技能和交通安全意識，減少交通事故的發生。課程內容包括駕駛技巧、交通法規和應急處理等。有興趣參加的司機可以聯繫該委員會報名。

袁永福翁仙逝 定期出殯歸土

【溫哥華訊】袁永福翁於本月十五日（星期日）下午二時，在該會會所仙逝。袁翁生前熱心公益，為社會做出了重要貢獻。其家屬定於本月二十日（星期三）上午十時，在該會會所舉行出殯儀式，並歸土安葬。屆時請親友蒞臨弔唁。

阿根廷打的是何主意?

阿根廷打的是何主意？這是一個值得探討的問題。近年來，阿根廷在國際舞臺上表現活躍，其外交政策引起了廣泛關注。有人認為，阿根廷的舉動是為了維護其國家利益，也有人認為其具有擴張性。目前，國際社會對阿根廷的動機仍存在分歧，需要進一步觀察和評估。

雲高華市政府 選民登記編選民名冊

一九八二年三月廿三日星期二至一九八二年六月卅日星期三期間，選民登記人員將在全雲高華市辦理，沿門登記，登記人員將上門登記每一合資格之選民。

上門登記時，如無人在家，則將留下粉紅色咭片，以為填妥後寄回，雲高華選民名冊處，2512 YUKON ST. VANCOUVER, B. C. 請填妥後立即寄回，不可延誤，不須貼郵票。

假如你不確知是否有選民登記人員探訪閣下，或閣下未收到粉紅色選民登記咭，請致電選民名冊辦事處。(873-7681, 7682, 7683或7684)查詢選民登記人員曾否探訪你的地區。

遺漏登記之人士，於一九八二年八月廿一日星期六前辦公時間上午八時半至下午五時半，親身到選民名冊辦事處登記。地址2512 YUKON ST., VANCOUVER, B. C. 閣下宜儘早前來登記。

選民之資格如下：
居民選民：
一、一九八二年一月一日起至六月十五日止，一直居於雲高華埠。
二、加拿大公民或英國公民，在一九八二年十一月廿日星期六選舉日，年滿十九歲或以上。
業主選民：
一、一九八二年七月卅一日已登記為雲高華業主。
二、加拿大公民或英國公民，在一九八二年十一月廿日星期六選舉日，年滿十九歲或以上。

閣下的合作，對編印準確之選民名冊大有幫助。
附註：此次選民登記，為編印選民名冊，以用於選舉市長、市參事、公園局委員、教育局委員，不能與最近省政府選民登記混為一談。

市府書記亨利謹啓
雲高華市政府一九八二年三月二十日

中華煤氣電器公司

TEL: 253-5964
613喜士定東街(近唐人街)

本公司專門負責安裝修理及改裝煤氣、暖氣設備，工程不論大小，立刻派員持專牌技術到府，實地檢修。

- ①煤油爐改裝天然煤氣爐(聯邦政府補助津貼)
- ②專修煤氣總公司，緊急(紅線)修理。
- ③修理雪櫃、洗衣機、乾衣機及各項家庭電器。歡迎查詢。

T. C. ELECTRIC

1471 E 4th Ave Vancouver B.C.
V5N 1J6 Phone 253-5668
LICENCED GAS FITTERS

代取政府八百元

各位僱主：
節省能源，凡屋內裝有煤油暖氣爐的，可改為煤氣或電器暖氣爐，可獲聯邦政府補助金八百元，如閣下欲知詳情，請電：張君接洽。免費估價。

雲市中心餐館火警

【溫哥華訊】雲市中心餐館，昨發生火警，火勢猛烈，幸無人受傷。據悉，火警發生於昨日凌晨，起火原因仍在調查中。餐館負責人表示，火警發生時，所有員工均已安全撤離。目前，餐館已停止營業，等待消防部門進行清理和調查。

僑發有限公司

KEEFER IMPORTS LTD.
267 KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1X6
TELEPHONE: (604) 669-2351
溫哥華奇化街267號

本號專營：
華人食品 罐頭海味
燕窩魚翅 油糖米麵
鮮菓蔬菜 香港海產
急凍魚蝦 酒樓用料
貨靚價廉 歡迎選購

經於五月二十日開始營業

移民顧問

有法律專業人士代客協助
研究申請移民
電話：六八四一四二四

暑期基本攝影班
八十五元，八星期。
電話：三五五〇一七七

ming's名園大酒家

TELEPHONE: 683-4722
141-147 EAST PENDER STREET • VANCOUVER, B.C., V6A 1T6, CANADA

東南亞一流紅歌星
每晚精彩歌唱表演

香港紅星—邵盈盈小姐
香港公主—方玲玲小姐
寶島艷星—孟莉珍小姐
三大紅星聯合演出

結婚酒席 壽筵喜酌
星期美點 晚飯宵夜
價格廉宜 服務週到

夜總會九時半開始

帝國海鮮酒家

EMPIRE SEAFOOD RESTAURANT
1475 WEST BROADWAY 百老匯西街一四七五號
VANCOUVER B.C. 電話：733-1413

位於百老匯西夾固蘭湖街

●有寬大停車場
●附近車位亦多

經已開張營業

全新裝修 名廚主理
壽筵喜酌 華麗禮堂

每週七天營業
由上午十時至凌晨三時

中午特設茶市

晚飯宵夜 精美小菜
服務週到 歡迎惠顧

